

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3551

Valabil de la / Valid from 06.12.2010 până la / until 04.10.2012

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:

SOGEFI AFTERMARKET DIVISION FILTRAUTO S.A.

cu sediul în: 7 Avenue du 8 Mai 1945, 78286 Guyancourt Cedex, France
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:
has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:

Filtre de combustibil, mărcile CoopersFiaam, Purflux și Fram, coduri conform cataloagelor CoopersFiaam 2009-2010, Purflux 2008 și Fram 2010.
Fuel Filters, CoopersFiaam, Purflux and Fram brands, codes according to the catalogues CoopersFiaam 2009-2010, Purflux 2008 and Fram 2010.

fabricate de: **Conform anexă**
manufactured by: *According to Annex*

în sediile din: **Conform anexă**
addresses: *According to Annex*

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate și corespund documentului normativ:

The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified and found to comply with the normative document:

Specificație tehnică / 23.02.2010/ SOGEFI FILTRATION B.V.
Technical Specification / 23.02.2010/ SOGEFI FILTRATION B.V.

Data certificării inițiale / First certification date: 05.10.2010

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU



- Notă** - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
- înlocuiește Certificatul de Conformitate nr. 3551/ 05.10.2010
- Note** - *this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.*
- *replaces the Certificate of Conformity no. 3551/ 05.10.2010*

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3551

ANEXĂ

Valabil de la / Valid from 06.12.2010 până la / until 04.10.2012

**Producătorii și adresele sediilor de fabricație pentru Filtre de combustibil,
mărcile CoopersFiaam, Purflux și Fram
Manufacturers and manufacturing locations for fuel filters,
CoopersFiaam, Purflux and Fram brands**

Nr. crt.	Producător Manufacturer	Adresa Address
1	Sogefi St Pere En Retz	ZI Le Pont Neuf 44320 – Saint Pere en Retz – France
2	Filtrauto SA Marcillac	Avenue Gustave Bessiere 12330 – Marcillac Vallon – France
3	Sogefi Filtrauto Louvigne de Bais	7 zone artisanale des Mazures - BP13, 35680 – Louvigne De Bais- France
4	Filtrauto SA Vire	1, rue Charles Tellier – Zone Industrielle 14500 – Vire Nord – France
5	Sogefi Filtration S.p.A. – Sant'Antonino di Susa (TO) - Italy	Via IV Novembre, 19, 10050 – Sant'Antonino di Susa (TO) – Italy
6	Sogefi Filtration S.p.A. Mantova	Via Barbieri, 1, 46100 – Mantova – Italy
7	Sogefi Filtration S.A.	Avda. Parc Tecnologic, n°4, Parc Tecnologic Del Valles 8290 – Cerdanyola del Valles Barcelona – Spain
8	Sogefi Filtration Ltd, Llantrisant, CF72 8YU	Rhondda Cynon Taff Llantrisant, CF72 8YU 0 – United Kingdom
9	Sogefi Filtration LTD.	Crown Busines Park NP22 4EF, Tredegar Gwent – United Kingdom
10	Sogefi Filtration Argentina S.A.	Coronel Aguilar 3003, B1826CQS – Remedios De Escalada Buenos Aires – Argentina
11	Sogefi Filtration do Brasil Ltda. – Gravatá/RS	Rodovia BR 290, Km 67, 94060-520 – Gravataí – Brazil
12	Sogefi Filtration do Brasil Ltda. – Mateus Leme/MG	Rodovia MG 050, Km 29,1, 95670-000 – Mateus Leme – Brazil
13	Sogefi Filtration do Brasil Ltda. – SBC/SP	Av.Piraporinha, 251, 09891-000 – Sao Bernardo do Campo – Brazil
14	Shanghai Sogefi Filtration Co., Ltd.	No.7 Lane 3585, Chuannanfeng Road, Pudong New District, Shanghai, P. R. China
15	Alleward Sogefi USA	1389 Prichard Road, 25555 – Prichard WV – USA

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU



LICENȚIĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.C.P.

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR ȘI
INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE

R REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ

LICENCE

NR. 3551

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

SOGEFI AFTERMARKET DIVISION FILTRAUTO S.A.

cu sediul în:
address:
7 Avenue du 8 Mai 1945, 78286 Guyancourt Cedex, France

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3551/ 06.12.2010 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P. (1), prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.
the right of using the Certificate of Conformity no. 3551/ 06.12.2010 and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P. (1), shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței: **06.12.2010**
Licence issuing date:
Prezenta Licență este valabilă până la data: **04.10.2012**
This Licence is valid until:

Licența este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.
This Licence is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU



(1) **CERT**
PRODUS CERTIFICAT RAR-OCP

DG 01-09/ed. 2, rev. 4
10-11-2009